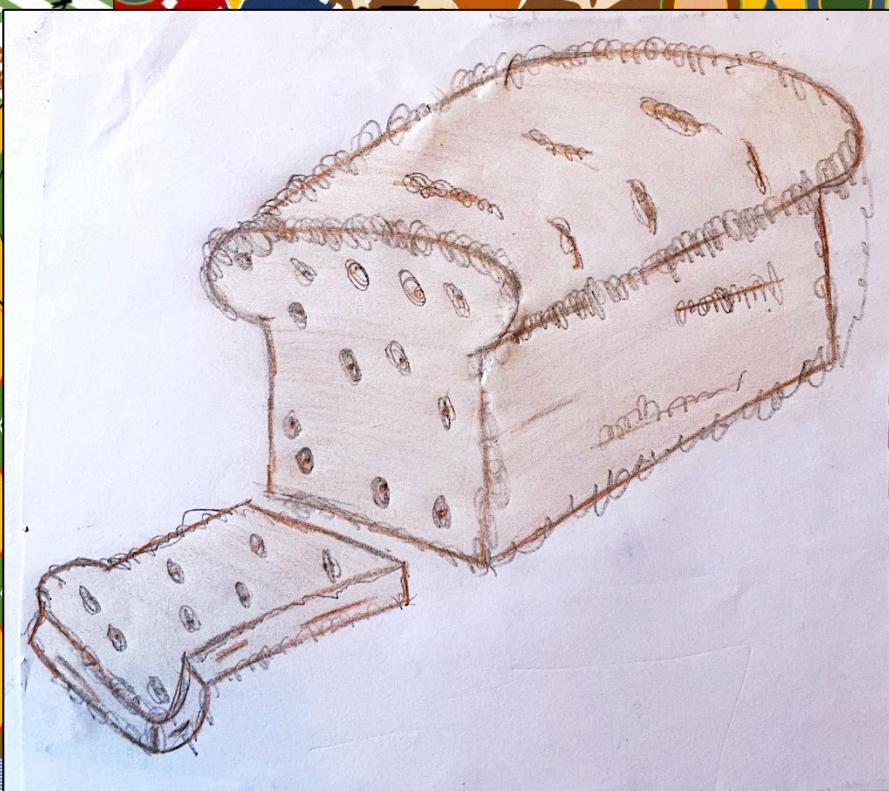


## Gr 2 Storybook



# Borotho jo bo

Published by: The UCL Centre for Educational Leadership, University College London & The Centre for the Study of Resilience, University of Pretoria.

This publication can be copied, translated or adapted when necessary steps have been taken to acknowledge all relevant sources.

**Authors:** G.J. Podile Primary School, Grade 2C, 2022:

Andile Cindi, Tiisetso Dire, Kaone Gaotingwe, Phodiso Jente, Lucky Kekgaretswe, Ontihetse Leburu, Osiame Lekgowe, Boikago Leshomo, Mbulelo Letsatsi, Lesedi Lewis, Junior Magashula, Odirile Maleko, Resego Masalesa, Realeboga Mmono, Rethabile Mocumi, Remmogo Modise, Karabo Moitse, Kelebogile Mokoena, Nolofatso Moncho, Onkarabetse Mooketsane, Nonofo Mosane, Ditiro Mosikari, Bothhale Motlhamme, Rorisang Motlhomi, Tanatswa Nhokwara, Tinotenda Paringira, Tshegofatso Ramose, Tebello Ratsatsinyane, Tlhalefo Sedirwa, Aoratwe Sefako, Kgalalelo Seisho, Bayanda Sibanda, Onthatile Tshabalala, Owarabile Zwane.

**School:** G.J. Podile Primary School

**Principal:** Sethlare Modise

**Teacher:** Pulane Maribe

**CRC:** Tumelo Romeo Ntshanga

**Fieldworker:** Nomhle Mboneni

**Illustrators:**

Cover: Lewis Lesedi

Page 1: Lekgowe Osiame

Page 2: Leshomo Boikago

Page 3: Mancho Nolofatso

Page 4: Moitse Karabo

Page 5: Magashula Junior

Page 6: Modise Remmogo

Page 7: Mmono Realeboga

Page 8: Cindi Andile

Page 9: Masalesa Resego

Page 10: Mokoena Kelebogile

Page 11: Motlhomi Rorisang

**Font within booklet:** Grade 1 font by Edu-Aid

Websites and links were correct at the time of publication.

For further information about the project, please visit

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

## Acknowledgements

The following partners have played a valuable role in the co-creation of this storybook:

The North West Province Department of Education, Ngaka Modiri Molema District, South Africa.

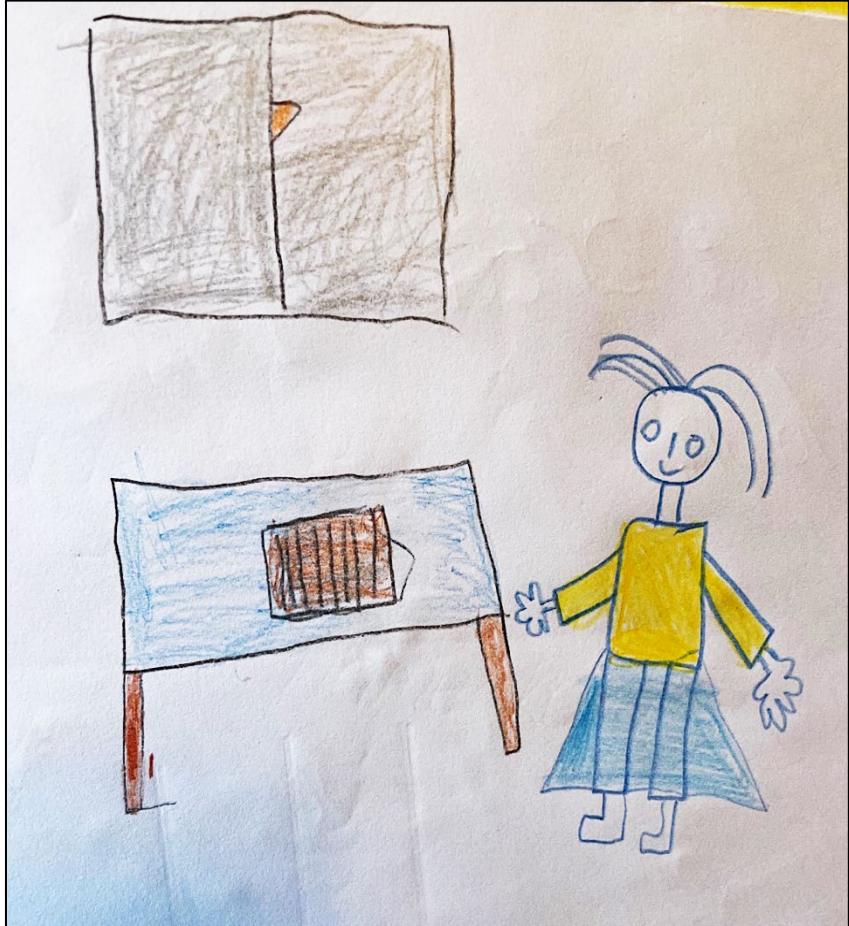
The Department of Basic Education, Directorate: Rural Education, South Africa.

London South Bank University, United Kingdom.

The Economic & Social Research Council (ESRC) (ES/T005149/1), United Kingdom (funder).



Mme Karabo o ne a baka  
borotho mo mosong bo ne  
bo nkga monate tota.



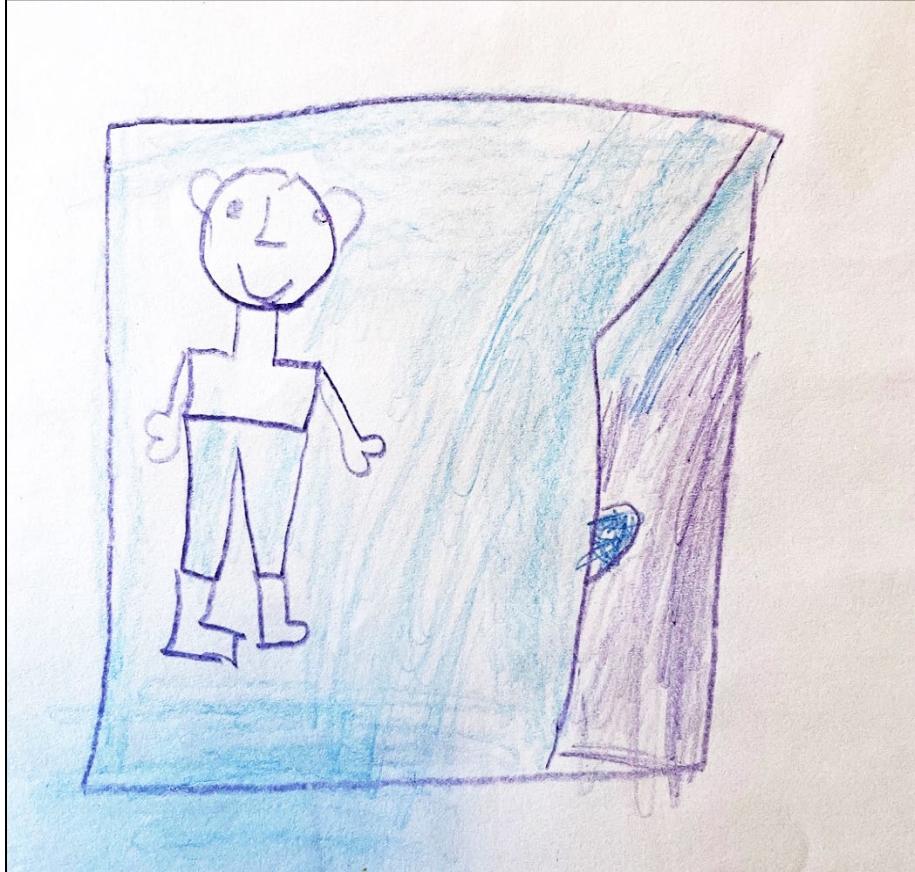
3

O ile a baya borotho mo  
letlhhabaphefong gore bo  
fole.

4



Mme Karabo o ile a tsaya  
mogala wa gagwe wa  
letheka, a leletsa rre  
Letsapa go tla go ja le ene  
dijo tsa motshegare.



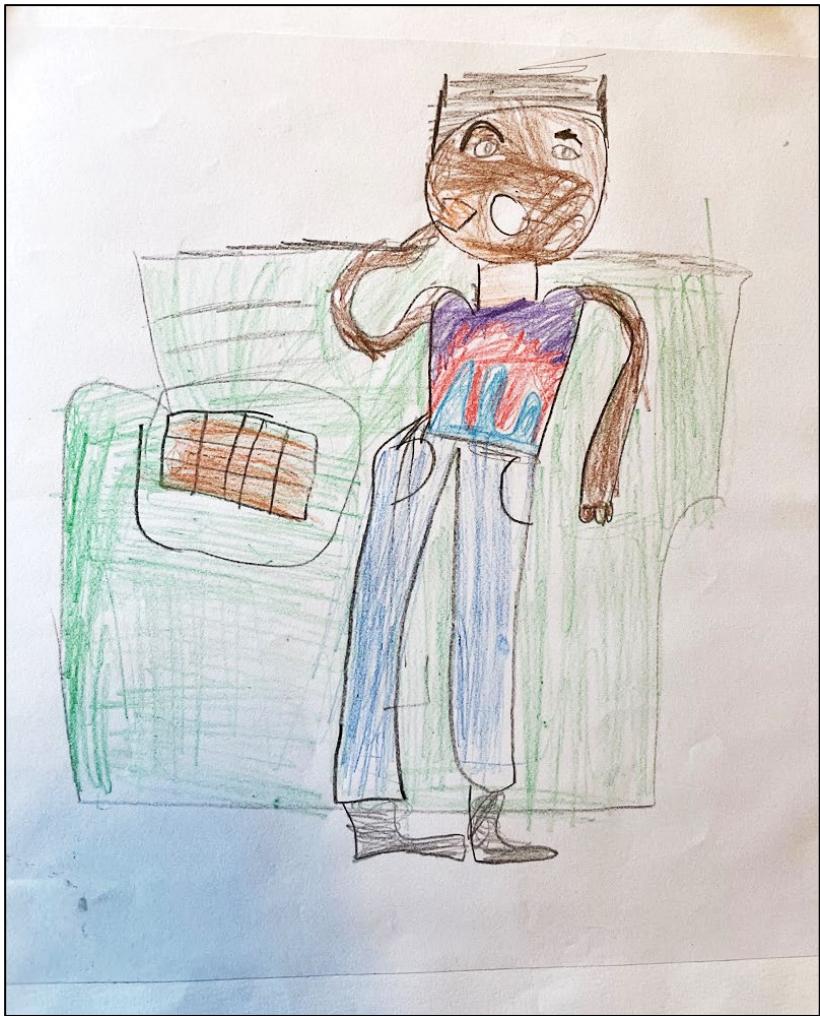
Rre Letsapa o ne a  
feleletsa a ile kwa go mme  
Karabo go ya go ja dijo tsa  
motshegare teng. O  
fetlhile a kokota mme go  
sena ope yo o arabang. A  
goeletsa mme Karabo a mo  
araba a re: Ke santse ke  
ipakanya nna fa fatshe ke e  
tla.



O ile a nna fa fatshe,  
morago ga metsotsonyana  
o ne a ikutlwa a tshwerwe  
ke tlala. A utlwa monkgo  
wa borotho, mme a o  
ikgatholosa.



Morago ga nakwana a  
goeletsa. Mme Karabo o  
ne a itebeletse mo  
seiponeng  
gore a ruri o siame.



13

Rre Letsapa o ne a bona  
gore mme Karabo o tsaya  
nako, a feleletsa a jele  
borotho botlhe bo mme  
Karabo a bo bakileng.

14



15

Mme Karabo a tswa ka  
phaposi ya gagwe. Fa a  
leba ko letlhaphaphefong a  
fitlhela borotho bo seyo,  
rre Letsapa a bo jele.

16



17

O ne a goeletska ko godimo  
a re: ijoo! rre Letsapa o  
mpolaile ka matsogo. O ne  
a galefela rre Letsapa  
tota.

18



Rre Letsapa o ile a ikopela  
maitshwarelo, a mo  
tlhalosetsa gore ke lobaka  
a eme, o nale ura a mo  
emetse. O ne a tshwerwe  
ke tlala a bona gore a je  
borotho, a tlhalosa a re:  
“ke tla reka dijo gore re  
tle go dula fatshe re je”.



21

Mme Karabo a itumela. Ba  
ne ba ya lebenkeleng bothe  
go ya go reka dijo.

22

The contents of this booklet can be copied, translated or adapted as long as the relevant sources have been acknowledged properly.

# Borotho jo bo monate

## Authors:

G.J. Podile Primary School, Gr 2C, 2022, North-West Province, South Africa

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

